

**Bibliothèque  
et Archives  
nationales**

**Québec** 

*Bulletin Mensuel  
de la Chambre de  
Commerce Française  
de Montréal*

**Pages 1 à 2  
manquantes**

# BULLETIN MENSUEL

## DE LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE DE MONTREAL

### SOMMAIRE

Avis des Postes Françaises. — Etat comparatif des principaux échanges Franco-Canadiens. — Situation Vinicole en Algérie. — Bibliographie: L'Annuaire Général 1927.

La Chambre n'est pas responsable collectivement des opinions émises dans les articles de ses collaborateurs.

## Avis des Postes Françaises

L'administration française des Postes met à la disposition du public une étiquette gommée, de couleur bleue, dite "étiquette d'acheminement" à utiliser par les expéditeurs d'envois pour l'étranger et les pays d'outre-mer, qui désirent l'acheminement par une voie ou un paquebot déterminés.

### Modèle de l'étiquette

Acheminement

Via .....

par .....

Même étiquette dûment remplie par l'expéditeur:

Acheminement

Via Cherbourg

par Paquebot "Olympic".

L'étiquette doit être collée par l'expéditeur sur la suscription des objets et, de préférence, immédiatement après l'indication du lieu de destination.

Tous les bureaux importants sont approvisionnés d'étiquettes "acheminement" qui sont cédées au public à raison de 10 centimes la feuille de 18 étiquettes.

## Etat Comparatif des Principaux Echanges Franco-Canadiens

Le Gouvernement Fédéral Canadien a récemment publié les statistiques douanières officielles concernant l'exercice 1926-27, c'est-à-dire les douze mois se terminant le 30 mars 1927.

Nous y voyons que la valeur totale des marchandises importées au Canada pendant cette période, s'est élevée à \$1.030.892.505, alors que les exportations du Dominion ont atteint le chiffre de \$1.252.157.506.

La part de la France dans ces échanges a été la suivante:

\$23.990.481 de marchandises importées au Canada en augmentation de \$4.828.061 sur l'exercice précédent.

\$15.220.232 de marchandises exportées vers la France, en augmentation de \$1.267.970 sur 1925-26.

Les importations de France se répartissent comme suit:

Produits agricoles .....	3.783.035
Produits d'animaux .....	2.001.834
Fibres et textiles .....	12.824.053
Papier, bois et ses produits .....	852.636
Fer et ses produits .....	707.728
Produits de métaux non ferreux .....	420.402
Produits minéraux non métalliques .....	405.895
Produits chimiques et dérivés .....	1.079.570
Autres produits .....	1.915.328

Somme égale .....

23.990.481

Les exportations vers la France se répartissent comme suit:

Produits agricoles .....	7.775.540
Produits d'animaux .....	1.487.059
Fibres et textiles .....	12.578
Papier, bois et ses produits .....	1.548.405
Fer et ses produits .....	2.661.140
Produits de métaux non ferreux .....	764.112
Produits minéraux non métalliques .....	842.010
Produits chimiques et dérivés .....	45.398
Autres produits .....	83.990

Somme égale .....

15.220.232

Nous avons extrait de ces statistiques les articles pour lesquels la France était spécialement signalée et l'on trouvera ci-dessous des tableaux comparatifs indiquant aux importations, avec les chiffres afférant à la France, ceux des importations totales de tous

pays. Nous y avons ajouté les chiffres relatifs à l'exercice 1925-26 comme terme de comparaison.

En outre, partout où la chose nous a été possible, les quantités ont été signalées en même temps que les valeurs des articles importés, afin de donner à notre étude, une précision plus grande.

PRINCIPAUX ARTICLES FRANÇAIS IMPORTÉS  
AU CANADA

		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27			Exercice 1925-26	Exercice 1926-27
Fruits en boîtes — de France	Livres	40.068	70.471	Huile d'olive—de France	Gallons	52.234	71.060
	\$	6.039	10.708		\$	101.017	126.929
Importation totale	Livres	4.956.187	5.951.844	Importation totale	Gallons	249.374	305.069
	\$	545.990	663.073		\$	417.378	489.035
Gelées, confitures — de France	Livres	297.391	340.657	Confiserie — de France	Livres	71.847	49.271
	\$	72.762	80.854		\$	22.624	15.307
Importation totale	Livres	2.283.599	2.151.818	Importation totale	Livres	3.883.426	3.038.806
	\$	332.615	327.772		\$	812.929	586.338
Sirops, jus de fruits — de France	Gallons	1.115	1.478	Chicorée — de France	Livres	27.576	25.861
	\$	2.194	3.527		\$	1.116	912
Importation totale	Gallons	42.270	61.193	Importation totale	Livres	126.263	122.986
	\$	78.025	139.467		\$	13.046	12.557
Amandes non écalées — de France	Livres	3.756	68.376	Moutarde liquide — de France	\$	952	1.238
	\$	592	9.105	Importation totale	\$	17.150	19.171
Importation totale	Livres	870.328	1.108.414	Graines aromatiques — de France	Livres	27.516	29.819
	\$	127.713	154.512		\$	2.017	1.939
Noix non écalées — de France	Livres	565.627	50.928	Importation totale	Livres	503.992	295.997
	\$	69.564	8.556		\$	27.151	19.455
Importation totale	Livres	1.873.115	1.388.995	Vanille en gousses — de France	Livres	9.403	16.929
	\$	235.887	165.536		\$	19.247	50.225
Amandes écalées — de France	Livres	134.084	12.170	Importation totale	Livres	54.603	54.833
	\$	49.201	4.154		\$	256.280	174.180
Importation totale	Livres	1.493.685	1.701.645	Houblon — de France	Livres	.....	2.870
	\$	626.913	660.495		\$	.....	130
Noix écalées—de France	Livres	3.062.164	1.797.542	Importation totale	Livres	2.713.205	2.251.097
	\$	817.154	510.129		\$	883.929	749.604
Importation totale	Livres	5.061.636	5.226.102	Pâte de réglisse (non sucrée) — de France	.....	.....	.....
	\$	1.507.095	1.484.833	Importation totale	Livres	1.707.047	1.686.388
Petits pois en boîtes — de France	Livres	258.276	84.970		\$	238.053	230.067
	\$	23.372	12,433	Réglisse en bâtons (non sucré) — de France	Livres	1.596	.....
Importation totale	Livres	3.245.892	3.043.389		\$	470	.....
	\$	270.178	224.618	Importation totale	Livres	9.228	7.579
Autres conserves de légumes en boîtes — de France	Livres	531.038	583.127		\$	2.652	2.055
	\$	91.374	99.994	Eaux-de-vie—de France	Gallons	191.969	213.446
Importation totale	Livres	4.614.302	4.688.301		\$	1.229.351	1.237.314
	\$	553.500	494.779	Importation totale	Gallons	196.086	217.464
Haricots secs de France	Boisseaux	1.064	29.934		\$	1.261.026	1.267.614
	\$	2.179	55.709	Cordiaux et liqueurs — de France	Gallons	13.789	16.637
Importation totale	Boisseaux	146.405	595.924		\$	81.489	79.233
	\$	362.064	1.126.976	Importation totale	Gallons	24.896	28.489
Biscuits sucrés — de France	Livres	6.183	4.512		\$	160.544	185.295
	\$	1.445	1.352	Rhum — de France	Gallons	2.353	3.249
Importation totale	Livres	1.278.527	1.211.620		\$	12.636	14.128
	\$	185.619	186.586	Importation totale	Gallons	150.006	181.264
Macaroni et Vermicelle — de France	Livres	200.680	182.511		\$	2.052.522	2.689.313
	\$	13.401	13.384	Vermouth — de France	Gallons	17.982	21.600
Importation totale	Livres	1.664.802	2.007.452		\$	34.891	31.272
	\$	166.159	190.071	Importation totale	Gallons	38.724	45.779
					\$	64.403	65.735
				Wiskey — de France	Gallons	329	744
					\$	2.268	3.932
				Importation totale	Gallons	812.304	931.093
					\$	16.587.208	19.421.266
				Vins non mousseux — de France	Gallons	184.870	241.839
					\$	241.009	258.870
				Importation totale	Gallons	560.945	684.132
					\$	842.154	958.894

		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27			Exercice 1925-26	Exercice 1926-27
Champagne et vins mousseux — de France	\$	532.826	659.138	Objets manufacturés en cuir — de France	\$	3.874	4.997
Importation totale	\$	549.143	677.295	Importation totale	\$	725.080	762.092
Huiles essentielles — de France	Livres	30.065	44.792	Soies de porc — de Fran- ce	Livres	875	634
Importation totale	\$	75.805	109.109	Importation totale	\$	5.952	564
	Livres	450.280	523.490		Livres	211.729	259.820
	\$	726.048	790.354		\$	344.121	384.458
Huile végétale non dé- nommée, non alimen- taire — de France	Gallons	7.988	11.188	Viandes, volailles et gi- bier en conserves — de France	Livres	17.602	23.370
Importation totale	\$	10.039	18.925	Importation totale	\$	8.243	10.024
	Gallons	189.174	200.875		Livres	2.670.589	3.955.012
	\$	219.988	232.010		\$	433.865	606.011
Plantes et arbres — de France	\$	54.329	50.769	Fromages — de France	Livres	214.424	256.194
Importation totale	\$	1.239.909	1.365.757	Importation totale	\$	77.047	78.194
	Livres	77.558	93.670		Livres	6.678.757	1.340.017
	\$	38.442	25.652		\$	1.541.546	459.929
Importation totale	Livres	46.813.120	50.224.614	Cire d'abeilles — de France	Livres	53.512	81.078
	\$	31.982.571	22.313.346	Importation totale	\$	19.696	41.073
	\$	2.417	1.238		Livres	150.210	150.683
Importation totale	\$	449.602	283.385		\$	62.102	73.059
	\$	11.337	12.520	Gélatine et colle de poisson — de France	Livres	90.850	158.385
Importation totale	\$	1.528.486	1.302.548	Importation totale	\$	21.654	39.204
	\$	169.194	175.611		Livres	1.164.857	1.180.306
Importation totale	\$	2.084.967	3.492.183		\$	480.576	413.549
	\$	2.898	956	Colle forte en poudre ou en feuilles — de Fran- ce	Livres	48.140	175.084
Importation totale	\$	4.350	3.867	Importation totale	\$	4.006	25.810
	\$	11.337	12.520		Livres	2.229.772	2.310.742
Importation totale	\$	1.528.486	1.302.548		\$	225.467	248.475
	\$	2.417	1.238	Présure brute et prépa- rée — de France	\$	26.685	2.340
Importation totale	\$	449.602	283.385	Importation totale	\$	85.080	62.507
	\$	11.337	12.520		Livres	68.949	113.001
Importation totale	\$	1.528.486	1.302.548		\$	195.005	287.713
	\$	169.194	175.611	Fil de coton au crochet ou à tricoter — de France	Livres	88.963	132.924
Importation totale	\$	2.084.967	3.492.183	Importation totale	Livres	88.963	132.924
	\$	2.898	956		\$	228.245	320.933
Importation totale	\$	4.350	3.867		\$	25.835	12.540
	\$	11.337	12.520	Damas de coton en pié- ces — de France	\$	25.835	12.540
Importation totale	\$	1.528.486	1.302.548	Importation totale	\$	426.406	420.181
	\$	169.194	175.611		\$	426.406	420.181
Importation totale	\$	2.084.967	3.492.183	Cotonnades imprimées ou teintes — de France	Verges	366.612	662.010
	\$	2.898	956	Importation totale	\$	186.897	365.558
Importation totale	\$	4.350	3.867		Verges	44.382.714	52.170.914
	\$	11.337	12.520		\$	11.186.938	11.533.079
Importation totale	\$	1.528.486	1.302.548	Velours de coton, velve- tine et peluches — de France	Verges	146.206	152.545
	\$	169.194	175.611	Importation totale	\$	131.250	140.564
Importation totale	\$	2.084.967	3.492.183		Verges	1.013.695	1.149.052
	\$	2.898	956		\$	696.043	812.988
Importation totale	\$	4.350	3.867	Tissus de coton blanc ou blanchi — de France	Verges	47.543	26.420
	\$	11.337	12.520	Importation totale	\$	15.281	12.029
Importation totale	\$	1.528.486	1.302.548		Verges	9.616.237	10.247.761
	\$	169.194	175.611		\$	1.649.035	1.506.491
Importation totale	\$	2.084.967	3.492.183	Couvertures de coton et couvre-lits — de Fran- ce	\$	14.726	17.839
	\$	2.898	956	Importation totale	\$	722.965	806.004
Importation totale	\$	4.350	3.867		\$	21.138	21.805
	\$	11.337	12.520	Mouchoirs en coton — de France	\$	21.138	21.805
Importation totale	\$	1.528.486	1.302.548	Importation totale	\$	1.232.725	1.392.295
	\$	169.194	175.611		\$	40.566	18.291
Importation totale	\$	2.084.967	3.492.183	Broderie de coton — de France	\$	40.566	18.291
	\$	2.898	956	Importation totale	\$	243.115	188.473
Importation totale	\$	4.350	3.867		\$	243.115	188.473
	\$	11.337	12.520		\$	243.115	188.473
Importation totale	\$	1.528.486	1.302.548		\$	243.115	188.473

		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27			Exercice 1925-26	Exercice 1926-27
Dentelles de coton et articles en dentelle de toile, coton, soie — de France	\$	225.276	291.361	Laine et poil de chameau, d'alpaga, de chèvre et d'autres animaux similaires — de France	Livres	17.332	92.762
Importation totale	\$	2.328.128	2.234.720		\$	9.866	52.247
Blouses et chemisettes en coton — de France	\$	141		Importation totale	Livres	13.449.506	16.423.162
Importation totale	\$	30.797	8.739		\$	5.669.486	5.655.667
Vêtements en coton — de France	\$	128.631	149.376	Déchets de laine — de France	Livres	166.619	277.875
Importation totale	\$	1.255.982	1.347.243		\$	173.751	257.879
Autres articles en coton ou dont le coton constitue l'élément principal — de France	\$	48.722	61.156	Importation totale	Livres	5.495.904	7.472.198
Importation totale	\$	1.506.754	1.765.611		\$	3.579.918	4.381.459
Fil à coudre N.D.	Livres	9.895	16.545	Laine filée pour la fabrication des lainages — de France	Livres	65.649	149.546
Importation totale	\$	8.662	19.272		\$	86.597	203.869
	Livres	250.242	300.966	Importation totale	Livres	2.508.914	3.188.375
	\$	367.078	418.716		\$	3.293.093	3.614.888
Fil de lin importé pour les manufactures — de France	Livres	4.830	763	Laine filée ou tordue n.d. — de France	Livres	6.100	2.297
Importation totale	\$	2.715	430		\$	7.735	3.773
	Livres	317.519	371.777	Importation totale	Livres	192.879	186.993
	\$	146.813	155.866		\$	272.795	240.386
Articles en toile — de France	\$	19.571	10.884	Tapis en rouleaux — de France	Yards	7.175	6.412
Importation totale	\$	1.000.369	1.172.535		\$	9.944	7.851
Serviettes, draps, courtoises et taies d'oreillers en toile — de France	\$	32.733	16.781	Importation totale	Yards	93.693	94.971
Importation totale	\$	267.200	300.331		\$	86.773	84.371
Mouchoirs en toile — de France	\$	4.029	5.864	Tapis de toutes sortes — de France	No.	238	2.360
Importation totale	\$	360.167	412.701		\$	9.358	38.550
Mouchoirs en soie — de France	\$	34.740	42.005	Importation totale	No.	14.856	33.456
Importation totale	\$	324.575	365.385		\$	592.585	1.139.196
Rubans — de France	\$	371.909	490.477	Nattes et carpettes ne mesurant pas plus de 3 pieds sur 6 pieds — de France	\$	54.003	43.467
Importation totale	\$	1.112.772	1.373.312	Importation totale	\$	384.070	474.950
Tissus de soie, non blanchis, mesurant pas moins de 20 pouces de large et importés au Canada pour être teints et finis — de France	\$	100.886	266.252	Flanelles ordinaires — de France	Verges	17.653	113.614
Importation totale	\$	2.369.293	3.382.115		\$	10.189	49.845
Tissus de soie, pour cravates — de France	\$	11.931	13.308	Importation totale	Verges	686.322	774.917
Importation totale	\$	1.028.334	1.140.228		\$	261.911	341.553
Soieries — de France	\$	2.314.064	3.010.531	Tissus en tweed — de France	Verges	23.134	111.501
Importation totale	\$	12.021.493	13.409.431		\$	40.402	180.963
Velours de soie et mélangés — de France	Verges	436.439	492.141	Importation totale	Verges	3.321.069	4.218.552
Importation totale	Verges	1.177.406	1.312.029		\$	3.194.626	4.029.996
	\$	434.171	528.071	Etoffes à robes pour femmes et enfants — de France	Verges carrées	1.906.329	2.041.108
Blouses et chemisettes en soie — de France	\$	26.328	8.607		\$	952.333	927.849
Importation totale	\$	41.372	15.515	Importation totale	Verges carrées	5.254.415	5.231.485
Châles de soie — de France	\$	4.200	15.799		\$	2.434.628	2.225.133
Importation totale	\$	12.732	57.206	Tissus de laine et serge — de France	Verges	930.838	1.339.460
Autres vêtements en soie — de France	\$	828.934	1.431.334		\$	1.111.112	1.651.155
Importation totale	\$	2.269.149	3.050.106	Importation totale	Verges	9.461.372	10.797.625
Soie et tous articles manufacturés en soie n.d. ou dont la soie est le principal composant — de France	\$	65.510	126.231		\$	12.806.128	14.140.784
Importation totale	\$	332.591	474.984	Articles en laine tricotée — de France	\$	34.189	72.217
				Importation totale	\$	769.394	967.998
				Vêtements en laine tricotés et tissés pour femmes et enfants — de France	\$	70.322	91.215
				Importation totale	\$	688.337	626.645
				Cachemire en laine ou partie en laine — de France	\$	462.582	618.886
				Importation totale	\$	3.153.649	4.149.404

		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27			Exercice 1925-26	Exercice 1926-27
Vêtements tout faits en laine ou partie — de France	\$	30.922	40.947	Bouchons — de France	Livres	1.293	2.692
Importation totale	\$	1.844.456	1.785.355		\$	600	3.695
Fils de soie artificielle — de France	Livres		1.709	Importation totale	Livres	324.416	423.516
	\$		2.843		\$	186.690	263.033
Importation totale	Livres	22.237	36974	Meubles — de France	\$	50.012	61.535
	\$	40.418	60.087	Importation totale	\$	1.291.183	1.957.739
Tissus en soie artificiel- le — de France	\$	170.195	358.744	Bois ouvré — de France	\$	37.057	57611
Importation totale	\$	2.241.803	3.994.077	Importation totale	\$	2.082.609	2.329.970
Articles manufacturés en soie artificielle — de France	\$	3.444	6.602	Papiers pour tentures — de France	Rouleaux	31.190	24.663
Importation totale	\$	80.239	134.100		\$	11.957	9.807
Déchets de coton, jute, laine et chanvre — de France	Cwt.	2.709	3.977	Importation totale	Rouleaux	2.443.203	2.919.378
	\$	26.388	24.821		\$	478.653	481.035
Importation totale	Cwt.	345.098	398.445	Papier albuminé et au- tres pour photogra- phes — de France	\$	2.299	6.909
	\$	1.580.321	1.365.070	Importation totale	\$	209.540	521.053
Rideaux et dessus de lits — de France	\$	26.541	15.829	Papiers pour l'usage des fabriques de papier sensible pour photo- graphie — de France	\$	1.960	2.720
Importation totale	\$	560.560	678.829	Importation totale	\$	159.697	212.849
Bandes pour chapeaux, cuirs, doublures, coif- fes pour chapeliers — de France	\$	2.593	5.381	Papier parchemin végé- tal — de France	\$	30.146	45.982
Importation totale	\$	185.549	233.636	Importation totale	\$	64.137	72.319
Peluche pour chapeliers — de France	Verges	38.811	50.646	Papeterie, etc. — de France	\$	16.454	25.505
	\$	43.410	65.785	Importation totale	\$	151.510	207.579
Importation totale	Verges	520.948	808.989	Papiers à cigarettes en cahiers — de France	\$	187.457	244.952
	\$	811.354	1.263.851	Importation totale	\$	204.264	249.677
Rubans cordés pour cha- peliers — de France	\$	23.584	24.200	Papier à cigarettes en bobines — de France	\$	19.417	22.000
Importation totale	\$	225.386	292.862	Importation totale	\$	116.887	132.856
Bretelles et jarrettières — de France	\$	6.772	6.588	Papiers non dénommés, et notamment les pa- piers sulfurisés — de France	\$	19.994	20.833
Importation totale	\$	139.489	98.023	Importation totale	\$	1.145.984	1.137.360
Vêtements sacerdotaux de toutes matières — de France	\$	52.524	76.263	Boîtes imprimées ou non — de France	\$	9.670	10.545
Importation totale	\$	80.364	107.142	Importation totale	\$	1.123.620	1.145.757
Corsets de tous genres— de France	\$	3.160	4.401	Tous autres articles en papier — de France	\$	12.138	20.635
Importation totale	\$	208.243	240.401	Importation totale	\$	2.312.811	2.671.860
Gants et mitaines trico- tés ou en tissus — de France	\$	153.554	160.469	Musique imprimée, reliée ou en feuilles — de France	\$	3.788	2.358
Importation totale	\$	1.279.584	1.401.375	Importation totale	\$	445.849	463.382
Filets pour cheveux — de France	\$	21.276	12.272	Photographies, chromos, etc. — de France	\$	11.292	15.304
Importation totale	\$	94.817	75.986	Importation totale	\$	1.012.797	1.542.937
Chapeaux de feutre — de France	\$	34.195	62.328	Etiquettes pour boîtes à cigares et autres — de France	\$	2.193	2.469
Importation totale	\$	1.228.103	1.389.024	Importation totale	\$	404.832	381.497
Chapeaux, casquettes et bonnets en paille ou copeaux — de France	\$	30.385	26.410	Livres de piété — de France	\$	41.522	46.872
Importation totale	\$	749.943	644.860	Importation totale	\$	437.107	511.468
Chapeaux, bonnets, cas- quettes non autrement spécifiés — de France	\$	67.692	74.158	Livres reliés ou non (im- primés depuis plus de 12 ans) — de France	\$	5.475	4.611
Importation totale	\$	983.271	1.041.679	Importation totale	\$	36.977	44.998
Articles tricotés de tous genres N.D. — de France	\$	52.591	85.558	Livres pour écoles, asso- ciations, bibliothèques, etc., à l'exclusion de ceux destinés aux par- ticuliers — de France	\$	46.242	44.537
Importation totale	\$	824.954	932.404	Importation totale	\$	985.436	1.100.303
Tresses de copeaux de bois et de paille pour chapeaux — de France	\$	380	1.249	Romans — de France	\$	24.414	28.185
Importation totale	\$	504.440	584.079	Importation totale	\$	97.082	94.759
				Livres de science pour l'industrie — de Fran- ce	\$	1.609	1.195
				Importation totale	\$	98.548	117.838

		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27	
Autres livres et imprimés — de France	\$	110.424	135.595	Montres — de France	\$	8.612	5.070
Importation totale	\$	2.479.372	2.770.975	Importation totale	\$	218.794	301.233
Fer en gueuses — de France	Tonnes	34	1.008	Boîtiers de montres — de France	\$	290	284
Importation totale	Tonnes	528	14.808	Importation totale	\$	231.313	298.976
	\$	22.856	29.842	Mouvements et parties de montres finies ou non — de France	\$	10.401	1.361
	\$	426.206	539.483	Importation totale	\$	1.110.540	1.499.125
Fer ou acier en masses pesant pas moins de 60 livres par verge de longueur — de France	Cwt.	50.543	83.302	Appareils d'éclairage électrique et accessoires — de France	\$	8.995	7.421
Importation totale	Cwt.	59.745	93.709	Importation totale	\$	585.758	709.417
	\$	288.221	264.461	Cloches pour l'usage des églises seulement — de France	\$	32.193	44.955
	\$	403.374	421.729	Importation totale	\$	65.705	70.001
Fer ou acier en feuilles — de France	Cwt.	22.818	75.187	Oeuvres d'art en bronze — de France	\$	1.418	1.504
Importation totale	Cwt.	36.012	110.164	Importation totale	\$	8.342	11.049
	\$	1.435.178	1.879.505	Lampes, phares et lanternes — de France	\$	5.782	11.578
	\$	3.000.901	3.852.586	Importation totale	\$	751.447	956.763
Tringles en fil de fer ou fil d'acier rond, non au dessus de 3-8 de pouce — de France	Cwt.	150.523	76.780	Fil métallique et paillettes pour passementerie — de France	\$	11.934	27.136
Importation totale	Cwt.	205.595	107.065	Importation totale	\$	55.889	70.276
	\$	787.796	948.126	Tuiles et carreaux de faïence pour parquets en mosaïque — de France	\$	11.887	13.155
	\$	1.208.030	1.390.587	Importation totale	\$	94.549	103.318
Tuyaux en fonte — de France	\$	309.943	72.355	Faïence et poterie — de France	\$	6.470	13.231
Importation totale	\$	491.335	247.948	Importation totale	\$	446.332	536.057
Couteaux et fourchettes — de France	\$	13.219	18.297	Service de table en porcelaine, faïence, etc. — de France	\$	171.382	176.625
Importation totale	\$	487.122	536.619	Importation totale	\$	3.803.951	3.670.299
Canifs, couteaux à ressorts et de poche — de France	\$	6.326	4.337	Verre et verrerie — de France	\$	39.475	33.967
Importation totale	\$	349.102	364.028	Importation totale	\$	1.762.348	2.223.959
Rasoirs, ciseaux — de France	\$	8.969	6.204	Glaces argentées — de France	\$	3.690	3.534
Importation totale	\$	258.552	303.225	Importation totale	\$	201.737	209.923
Autres articles de coutellerie — de France	\$	12.374	14.037	Articles en verre, autres qu'en feuilles, destinés à être taillés ou montés — de France	\$	9.810	8.105
Importation totale	\$	276.669	317.035	Importation totale	\$	189.236	178.636
Machines non dénommées composées de fer ou acier — de France	\$	35.304	49.993	Autres articles en verre — de France	\$	33.608	35.051
Importation totale	\$	12.897.778	16.240.466	Importation totale	\$	598.486	705.378
Outils de toutes sortes — de France	\$	14.330	16.581	Silex moulu et quartz cristallisé — de France	Cwt.	36.508	36.690
Importation totale	\$	1.490.645	1.769.520	Importation totale	\$	18.336	18.183
Autres articles en fer ou acier — de France	\$	26.487	39.442		Cwt.	74.374	98.165
Importation totale	\$	8.766.605	10.430.744		\$	38.071	52.334
Articles en aluminium — de France	\$	12.686	18.335	Sable, Silice pour manufacture de glaces — de France	Cwt.	95.568	
Importation totale	\$	874.060	937.472		\$	23.806	
Treillis en fil de laiton — de France	\$	21.325	4.473	Importation totale	Cwt.	2.783.111	3.178.640
Importation totale	\$	141.035	89.656		\$	350.471	381.408
Articles en cuivre — de France	\$	42.044	87.548	Bianc de Paris et autres — de France	Cwt.	25.295	35.194
Importation totale	\$	2.318.505	2.798.285	Importation totale	Cwt.	11.729	14.695
Articles en plomb — de France	\$	33.423	30.422		\$	346.386	349.581
Importation totale	\$	227.793	280.242		\$	205.238	212.347
Articles plaqués, nickel — de France	\$	16.198	24.593	Diamants non montés — de France	\$	46.741	8.602
Importation totale	\$	1.394.478	1.593.559	Importation totale	\$	3.212.565	2.799.520
Frange d'or — de France	\$	10.598	16.938	Acide tartrique cristallisé — de France	Livres	39.214	97.009
Importation totale	\$	24.177	38.210		\$	8.444	21.447
Articles en électro-plaqué — de France	\$	19.016	34.415	Importation totale	Livres	473.222	442.235
Importation totale	\$	714.172	880.532		\$	102.202	99.540
Horloges — de France	\$	38.932	46.558				
Importation totale	\$	634.455	865.774				

		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27	
Celluloïd en feuilles, etc., moulé ou pressé — de France	\$	6.234	27.864	Brosses — de France	\$	29.389	24.336
Importation totale	\$	1.427.430	1.660.842	Importation totale	\$	548.704	588.264
Articles en celluloïd — de France	\$	4.019	3.991	Ornements en perles — de France	\$	2.848	1.806
Importation totale	\$	420.103	594.938	Importation totale	\$	7.017	6.405
Préparations médicales et pharmaceuti- ques — de France	\$	313.318	325.448	Tresses, galons, corde- lières, etc.—de France	\$	61.242	81.990
Importation totale	\$	2.601.263	2.667.094	Importation totale	\$	524.033	534.854
Teintures d'aniline — de France	Livres	70.835	162.371	Boutons de toutes sortes, recouverts ou non — de France	\$	15.931	18.847
	\$	26.947	38.618	Importation totale	\$	567.467	535.427
Importation totale	Livres	2.495.179	2.894.318	Peignes — de France	\$	15.029	21.773
	\$	1.535.891	1.823.249	Importation totale	\$	233.380	266.923
Muriate de potasse — de France	Livres	6.200	2.300	Eventails — de France	\$	1.310	1.462
	\$	10.041	4.064	Importation totale	\$	8.372	10.820
Importation totale	Livres	277.791	314.866	Bijouterie — de France	\$	80.677	80.536
	\$	402.774	472.071	Importation totale	\$	1.255.176	1.475.461
Ocres, argile ocreux, ter- re de Sienne et d'Om- bre — de France	Livres	768.532	1.233.879	Images et cadres pour photographies de n'im- porte quel matériel — de France	\$	2.915	4.518
	\$	9.057	21.100	Importation totale	\$	117.841	145.913
Importation totale	Livres	4.674.347	5.738.337	Carnets, porte-feuilles, bourses, etc. — de France	\$	59.222	116.470
	\$	77.938	96.557	Importation totale	\$	776.658	859.714
Parfums alcoolisés — de France	Gallons	4,996		Insignes et brassards — de France	\$	16	726
	\$	116.629	136.723	Importation totale	\$	33.764	36.938
Importation totale	Gallons	7.336		Abat-jour pour lampes— de France	\$	13.151	11.516
	\$	185.860	199.320	Importation totale	\$	108.737	96.539
Huile pour les cheveux, pommades, pâtes, pou- dres et eaux dentifri- ces — de France	\$	153.430	164.256	Pipes, porte-cigares, etc. — de France	\$	256.541	319.471
Importation totale	\$	843.202	903.890	Importation totale	\$	799.388	880.121
Savon de Marseille — de France	Livres	970.715	1.270.796	Blagues — de France	\$	5.871	12.186
	\$	77.797	99.758	Importation totale	\$	146.941	194.650
Importation totale	Livres	1.031.985	1.331.991	Eaux minérales — de France	\$	112.398	111.527
	\$	84.762	107.494	Importation totale	\$	176.132	171.767
Savon pour lessive — de France	Livres	59.752	50.706	Instruments de fanfare, en cuivre — de France	\$	5.339	13.491
	\$	4.614	4.327	Importation totale	\$	251.126	248.930
Importation totale	Livres	8.685.751	9.812.480	Parties de piano — de France	\$	12.116	16.463
	\$	627.813	695.013	Importation totale	\$	388.789	396.657
Savon de toilette — de France	\$	24.020	31.688	Cylindres et disques pour phonographes — de France	\$	810	341
Importation totale	\$	235.804	269.207	Importation totale	\$	50.927	36.241
Crème de tartre en cris- taux ou granulée — de France	Livres	552.661	610.475	Autres instruments de musique — de France	\$	13.469	15.314
	\$	74.417	93.284	Importation totale	\$	457.844	509.042
Importation totale	Livres	810.519	965.941	Appareils scientifiques pour écoles, institu- tions, etc., et non des- tinés à la vente — de France	\$	35.036	39.945
	\$	114.993	148.960	Importation totale	\$	594.583	632.455
Chlorate de potasse en grains — de France	Livres	75.430		Instruments de chirur- gie — de France	\$	16.149	14.014
	\$	3.528		Importation totale	\$	1.375.897	1.607.915
Importation totale	Livres	1.524.451	1.192.218	Instruments d'optique, de physique, de pho- tographie, de mathé- matiques — de France	\$	37.946	54.577
	\$	89.581	75.619	Importation totale	\$	783.789	1.043.048
Drogues, teintures et produits chimiques non dénommés — de France	\$	23.014	18.860	Peintures à l'huile, aqua- relles et pastels d'une valeur de plus de \$20.00 — de France	\$	22.732	68.727
Importation totale	\$	2.055.843	2.665.994	Importation totale	\$	449.922	697.178
Billes, queues, procédés, rateliers de bagatel- les et billards — de France	\$	1.691	1.917	Statues et statuettes — de France	\$	39.945	59.697
Importation totale	\$	7.419	8.110	Importation totale	\$	114.008	151.999
Jouets et poupées en tous genres — de France	\$	30.103	42.689				
Importation totale	\$	1.752.000	1.940.842				

	Exercice 1925-26	Exercice 1926-27		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27
Plumes, fruits, graines, feuilles et fleurs, pour chapeaux — de France	\$ 54.855	83.116	Peaux de castors non préparées	Nombre 223	27
Importation totale	\$ 528.027	374.468	Peaux de renards non préparées	\$ 4.240	270
Produits bactériologi- ques ou sérums — de France	\$ 5.688	11.073	Peaux de visons non pré- parées	Nombre 1.201	497
Importation totale	\$ 123.472	154.944	Peaux de rats musqués non préparées	\$ 12.614	10.383
Boîtes fantaisie, coffrets écritoires — de France	\$ 31.876	49.172	Peaux de phoques bru- tes	Nombre 118	322
Importation totale	\$ 678.284	772.436	Autres peaux à fourru- res diverses non pré- parées	\$ 358	1.288
Articles de communion en métal, verre ou bois — de France	\$ 32.529	57.712	Peaux à fourrures pré- parées	\$ 8.965	17.797
Importation totale	\$ 51.515	79.806	Peaux à fourrures ma- nufacturées	\$ 3.550	325
Moulures ornementales en albâtre, terre cuite, etc. — de France	\$ 10.499	14.334	Peaux de bestiaux N.D.	\$ 83.198	7.470
Importation totale	\$ 64.373	70.972	Cuir à tiges et empei- gnes	\$ 4.870	7.580
Pierres précieuses et imitations—de France	\$ 64.328	43.792	Fromage	Cwt. 946	347
Importation totale	\$ 503.903	473.938		\$ 26.263	7.731
Effets de colons — de France	\$ 29.680	66.818	Lait condensé	Cwt. \$	
Importation totale	\$ 6.271.891	7.797.518	Lard	Cwt. 660	551

PRINCIPAUX ARTICLES CANADIENS EXPORTES VERS  
LA FRANCE

	Exercice 1925-26	Exercice 1926-27		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27
Légumes en boîtes ou conserves N.D.	Livres 90		Sacs de coton, jute, etc.	\$ 527	3.610
	\$ 35		Billots de bois dur	\$ 7.120	5.491
Orge	Boisseaux 86.526	36.560	Planches	\$ 48.840	44.791
	\$ 74.235	27.421	Papier d'emballage	Cwt. 1.551	5.047
Avoine	Boisseaux 180.953	18.823		\$ 10.857	30.292
	\$ 107.737	11.294	Pâte de bois au sulphite blanchie	Cwt. 104.704	190.985
Pois	Boisseaux 2.440	3.861		\$ 533.094	967.769
	\$ 12.084	14.916	Pâte de bois mécanique	Cwt. 185.008	271.896
Blé	Boisseaux 2.883.420	4.155.867		\$ 280.539	454.332
	\$ 4.324.865	6.074.916	Bois manufacturé	\$ 21.706	18.677
Farine de blé	Barils 550		Livres reliés ou non	\$ 2.335	1.213
	\$ 3.984		Machines à combustion interne	\$ 18.879	16.534
Sucre	Cwt. 151.831	262.682	Ecrémeuses	\$ 5.491	51
	\$ 900.393	1.156.915	Moissonneuses, lieuses	Nombre 6.515	7.084
Whisky	Gallons 1.075	3.400		\$ 1.057.144	1.153.634
	\$ 5.118	13.494	Rateaux à foin	Nombre 978	37
Souliers en toile avec se- melles en caoutchouc	Paires 44.230	35.713		\$ 51.318	2.260
	\$ 35.836	29.900	Faucheuses	Nombre 18.448	16.563
Souliers et bottes en caoutchouc	Paires 2.087	1.606		\$ 1.162.963	937.034
	\$ 7.119	5.097	Moissonneuses	Nombre 571	404
Bandages pour pneuma- tiques	Nombre 30.190	17.241		\$ 54.708	38.542
	\$ 520.739	328.726	Charrues et accessoires	\$ 43.161	61.865
Chambres à air en caout- chouc	Nombre 24.047	16.253	Autres machines agrico- les	\$ 133.290	176.236
	\$ 69.330	53.413	Pièces détachées d'ins- truments agricoles	\$ 183.087	215.803
Autres articles en caout- chouc	\$ 11.198	3.505	Machines à couper le ga- zon	\$ 83	2.900
Graine de trèfle	Boisseaux 616		Machines non agricoles et pièces	\$ 3.103	8.241
	\$ 9.655		Outils et instruments	\$ 2.525	1.945
Renards vivants	Nombre 374	119	Rasoirs de tous genres	\$ 167.250	
	\$ 151.100	52.900	Automobiles, valeur au dessus de \$500 jusqu'à \$1.000	Nombre 60	32
Saumon frais congelé	Cwt. 2.560	1.166		\$ 50.949	23.626
	\$ 34.986	18.504	Valves en cuivre	\$ 8.852	7.621
Homard, en boîtes	Cwt. 3.080	752	Plomb (en saumon)	Cwt. 47.528	64.397
	\$ 245.103	65.254		\$ 308.165	381.087
Saumon, en boîtes	Cwt. 173.693	93.102	Nickel	Cwt. \$	
	\$ 1.912.015	1.126.482			

		Exercice 1925-26	Exercice 1926-27
Zinc	Cwt.		33.600
	\$		237.361
Cobalt (minerais)	Tonnes		89
	\$		134.300
Minerais divers	Tonnes	91	
	\$	92.750	
Amiante	Tonnes	5.553	6.056
	\$	428.620	425.140
Déchets d'amiante	\$	4.390	7.452
Charbon	Tonnes	616	24.485
	\$	3.464	160.609
Coaltar	Gallons		3.032.550
	\$		237.973
Peinture	\$	33.454	32.500
Films pour photographie et cinématographie	\$	53.552	34.314
Canots et bateaux	\$	6.654	496
Effets de colons	\$	34.192	40.697
Autres articles divers	\$	1.331	1.111

les bilans des instituts d'émission et des grandes banques de dépôts, les principales productions agricoles et industrielles y ont été, pour chaque Puissance, l'objet d'une exacte mise au point.

Dans sa formule renouvelée, l'Annuaire Général constitue l'organe de liaison international aussi nécessaire aujourd'hui à l'homme d'Etat et au diplomate qu'à l'homme d'études et à l'homme d'affaires. Sa présence dans toutes les grandes bibliothèques est d'une incontestable utilité, et il a sa place marquée sur le bureau de tous les industriels, négociants, exportateurs, dans les services d'études de toutes les banques. (Un volume de 1,150 pages, contenant de nombreux graphiques, 75 fr. — Librairie Larousse, 13-17, rue Montparnasse, Paris).

**PROPOSITIONS D'AFFAIRES**

La Chambre de Commerce Française de Montréal n'engage en aucune façon sa responsabilité en communiquant les demandes de représentants ci-dessous et n'autorise personne à la donner comme références.

**Agents ou Importateurs Canadiens demandés par Exportateurs Français de:**

- No 607.—Tuiles.
- No 608.—Marbres.
- No 609.—Hydroglisseurs.
- No 610.—Cuirs spéciaux pour reliure, maroquinerie, ameublement et mode.
- No 611.—Horlogerie en général.
- No 612.—Brosses à dents et brosses à barbe.
- No 613.—Ogres.
- No 614.—Lièges, bouchons, disques, déchets et agglomérés.
- No 615.—Bronzes d'éclairage (fer forgé).
- No 616.—Canots-automobiles.
- No 617.—Chaussures de dames.
- No 618.—Pantoufles.
- No 619.—Bas de soie, baguettes brodées et baquettes à jour.
- No 620.—Bonneterie.

**Situation Vinicole en Algerie**

Alger, le 24 Juin 1927.

La vigne est dans son plein développement, la végétation est superbe mais les grappes sont clairsemées cette année.

Les maladies cryptogamiques sont énergiquement combattues et les dégâts ne sont pas jusqu'à présent très sensibles. Cependant, les régions qui ont eu à souffrir des intempéries du printemps (grêle, gelée, orages, cyclone) ne pourront donner qu'un rendement réduit.

Tout fait prévoir aujourd'hui, dans l'ensemble, une récolte sensiblement égale à celle de l'an dernier.

Les stocks sont très réduits aussi bien à la propriété que dans le commerce et ils suffiront difficilement à satisfaire aux besoins de la consommation jusqu'à l'apparition des vins nouveaux.

**BIBLIOGRAPHIE**

**L'Annuaire Général 1927**

Avec la nouvelle formule adoptée pour la 8e édition qui vient de paraître, l'Annuaire Général constitue certainement la tentative la plus intéressante qui ait été réalisée au cours de ces dernières années pour doter le public cultivé des deux mondes d'un "ouvrage de références" véritablement international d'esprit, de plan et de documentation.

Ses trois divisions: "Données Internationales, Organismes Internationaux, Les Puissances", contiennent toutes les données et tous les chiffres statistiques indispensables pour suivre à la fois le mouvement politique et économique mondial et le développement des relations internationales. En particulier, la situation monétaire, les cours des changes,

**GENIN, TRUDEAU & CIE Limitée**

AGENTS GENERAUX AU CANADA  
DE LA

**Compagnie Générale Transatlantique**

REPRESENTANTS DE LA REGIE FRANÇAISE

IMPORTATEURS ARTICLES DE FUMEURS  
ET OBJETS DE PIETE.

22 ouest, rue Notre-Dame MONTREAL

# MEMBRES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE FRANÇAISE

Président d'Honneur: Baron de Vitrolles, Consul Général de France dans la Puissance du Canada

## MEMBRES D'HONNEUR

- M. Paul Delombre, Ancien Ministre, Président de l'Union des Associations des Ecoles Supérieures de Commerce, Rédacteur au "Temps", Paris.
- M. C. Dubail, Ministre Plénipotentiaire, Ancien Consul Général de France à Québec, Fondateur de la Chambre de Commerce Française de Montréal, 19, rue Godot de Mauroy, Paris.
- Général Boucher, 105, Ave. de la Reine, Boulogne-sur-Seine.
- M. C. A. Chouillou, Ancien Président de la Chambre de Commerce Française de Montréal, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, 24, rue de Milan, Paris.
- M. Yves Guyot, Ancien Ministre, 95, rue de Seine, Paris.
- M. Gabriel Hanotaux, Ancien Ministre, Président du Comité France-Amérique, 82, Champs Elysées, Paris.
- M. Edouard Herriot, Chambre des Députés, Paris.
- M. André O. Honnorat, Sénateur, Ancien Ministre de l'Instruction Publique, Paris.
- M. J. de Loynes, Ministre Plénipotentiaire, Ancien Consul Gén. de France à Montréal, 1, rue de la Maye, Versailles.
- Alexis Muzet, Ancien Député de Paris, Président du Syndicat Général du Commerce et de l'Industrie, 3, rue des Pyramides, Paris.
- M. Schwob, Ancien Président de la Chambre de Commerce Française de Montréal.

## MEMBRES ACTIFS

- Maurice P. Aubin, agent représentant de la maison Aubin & Reid, 275, Craig street West, Montréal.
- Louis Baisez, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, agent, représentant et importateur, 45, rue St-Alexandre, Montréal.
- Lucien Besnard, 11, rue St-Sacrement, Montréal.
- Pierre Charton, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la maison Herdt et Charton, Inc., 55, McGill College Avenue, Montréal.
- E. Desnoux, Directeur des Successeurs d'Albert Godde, Bedin et Cie., 64, Wellington street West, Toronto.
- C. Dorlia, Importateur, 29, rue Bolivar, Paris.
- Auguste Dubost, 2092, rue St-André, Montréal.
- Jules Duchastel de Montrouge, Ingénieur Civil, Gérant de "The Quebec Forest Industries Association, Ltd.", Dominion Building, 126, St. Peter street, Québec.
- Justin Durand, agent représentant et importateur, 1251, rue St-Denis, Montréal.
- J. I. Eddé, propriétaire Union Commerciale France-Canada, spécialités pharmaceutiques et produits français, New Birks Bldg., Montréal.
- Jacques Fichet, agent de change, 101, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.
- M. Ferrand, aux soins Union-Incendie, 9 Pl. Vendôme, Paris.
- Paul Galibert, Tanneur, 26, rue Wellington, Montréal.
- A. Gallin, Directeur de la maison Perrin Glove Co. Canada Ltd., 47, rue Mayor, Montréal.
- Joseph d'Halewyn, Président de La Prévoyance, Compagnie d'assurances, accident et garantie, 99, rue St-Jacques, Montréal.
- Henri Jonas, Conseiller honoraire du Commerce Extérieur de la France, de la Maison Henri Jonas & Cie, Produits Alimentaires et Essences, 173, rue St-Paul Ouest, Montréal.
- M. Manoha, directeur de la Parfumerie Houbigant, Limitée, 539 West, 45th street, New York, U.S.A.
- Marcel Louis, directeur de la maison Bianchini Férier (Lyon), 609, New Birks Bldg., Montréal.
- Jules Matagrín, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Maison Perrin Frères, Boîte postale No 20, Grenoble (Isère).
- Emile Mériot, agent com. 751, Victoria Square, Montréal.
- Paul Mériot, Secrétaire de la Maison Alphonse Racine Ltée, (Tissus et Nouveautés), 60, rue St-Paul Ouest, Montréal.
- Edmond Mondehard, Représentant, 1717, rue Jeanne-Mance, Montréal.
- Ch. Montestruc, Gérant de la Compagnie Générale Transatlantique, 24, rue Notre-Dame Ouest, Montréal.
- A. de Montgaillard, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, de la Maison Rougier Frères, 210, rue Lemoine, Montréal.
- Marcel Nougier, Directeur de l'Union Commerciale France-Canada, J. I. Eddé, New Birks Bldg., Montréal.
- A. Odiau, avenue de la République, La Flèche, France.
- Marcel Pasquin, Directeur du Crédit Foncier Franco-Canadien, 35, rue St-Jacques, Montréal.
- H. B. de Passillé, Importateur, 204, rue Cherrier, Montréal.
- A. L. Phéné, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Olivier-Canada Ltd. (Fournitures pour Chapellerie), 76, Wellington street West, Toronto.
- Maurice J. Quedrue, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Représentant de l'Office Général de l'Air au Canada et du Comité Général des Armateurs de France. Directeur de la Cie Aérienne Franco-Canadienne, 180, rue St-Jacques, Montréal.
- Victor Rougier, 210, rue Lemoine, Montréal.
- R. de Roumefort, Directeur-général du Crédit Foncier Franco-Canadien, 35, rue St-Jacques, Montréal.
- E. Saint-Loup, Importateur, chambre 205, 275 Craig street West, Montréal.
- Julien Schwob, Importateur, 211 McGill street, Montréal.
- Paul Seurot, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, Ingénieur en chef de la Commission des Tramways de Montréal, 84, Fort street, Montréal.
- J. L. Suzanne, Villa Hélianthe, Avenue St-Jammes, Pau, (Basses Pyrénées).
- A. Tarut, de la Maison O'Brien & Williams, Agents de Change, 120, rue St-Jacques, Montréal.
- G. Vennat, Conseiller du Commerce Extérieur de la France, 36, rue Poquelin-Molière, Bordeaux.
- Dr. Paul Villard, 17 Avenue Vendôme, Montréal.

## MEMBRES ADHERENTS

### AERONAUTIQUE

Office Général de l'Air, 47, rue de la Victoire, Paris.

### AGENTS MARITIMES ET DE TRANSPORT

Hernu-Péron & Cie, 95, rue des Marais, Paris.

E. Lacroix & Cie, Représentation, charbons, North Sydney, C.-B., Canada.

Thomas Meadows & Co., 24, rue de l'Echiquier, Paris, et 26, rue St-Sacrement, Montréal, Canada.

Pitt & Scott, Limited, agents du Canadian Pacific Railway, 16, Place Vendôme, Paris.

Paul Tellier, Représentant MM. J. M. Currie & Cie., agents du Canadian Pacific, 36, rue d'Hauteville, Paris.

Thos. Trapp & Sons Ltd., 36, Quai des Chartrons, Bordeaux.